

T 425, 21

La Fille du marchand, la rose et la bête

Un marchand veuf [avait] trois filles¹. En partant, il demandait :

— Que voulez-vous ?

Les deux aînées demandaient toujours quelque chose, l'autre non, pas besoin.

Les aînées voulaient suivre les modes. Elle, ménagère, avec les morceaux des autres se faisait sa toilette. [C'était la] plus belle.

Elles [étaient] jalouses.

À la fin, il lui dit :

— Tu ne me demandes rien. Dis-moi quoi.

— Eh bien ! seulement une rose.

— Bien.

Il part, passe à côté de jardins, en voit un avec de beaux rosiers, entre, cueille [une rose]. Se présente un monstre devant lui.

— De quel droit ?

Lui, confus.

— Excusez-moi.

Il lui conte son cas.

— Amenez-moi votre fille, ou il vous en coûtera sa vie ou la vôtre.

Il le promet, arrive, donne à ses filles ce qu'il leur avait promis.

— Ta rose nous coûtera cher !

Il conte l'affaire.

— Eh bien ! allons-y.

[Elle est] bien décidée. Les autres se moquaient d'elle.

Ils partent, arrivent au monstre qui, content [dit] :

— Vous allez rester avec moi.

— Je resterai s'il le faut.

Le père la voyant résolue, ça le consolait...

Elle reste, rien ne lui manquait.

Elle allait de temps en temps chez son père, avec la permission de sa belle bête.

— Vas-y, mais découche pas.

Plusieurs fois, elle y alla. Ses sœurs, jalouses de ses beaux habits, la renferment un jour pour qu'elle ne s'en aille pas.

Elle s'ennuyait de sa bête qui [...] ²

Cette fois là, après trois jours, elle s'esquive. Elle trouve le monstre agonisant.

— Vivez, belle bête, que je vous épouse.

Il ressuscite en beau prince. Une fée mécontente l'avait changé en monstre.

Ils se sont mariés tous deux.

¹ Ms : *Un marchand, trois filles, veuf.*

² Lacune.

Recueilli en 1891 à Pougues-les-Eaux auprès de Ledoux, s.a.i., [É.C : Louis Ledoux, né le 06/05/1866 à Pougues, fils de Charles Ledoux et de Marie Berthe, marié le 09/05/1891 avec Joséphine Piot, née le 13/9/1870 à Pougues ; vigneron, résidant à Pougues. Son père, sa mère et sa femme sont également conteurs]. S. t.³. Arch., Ms 55/1, Cahier Pougues/5, p. 25.

Marque de transcription de P. Delarue. Utilisation d'une transcription de G. Delarue.

Catalogue, II, n° 21, vers. B, (sous-type C), p. 95.

³ *Descripteurs à la plume* : Marchand/ rose/Bête.